

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 72 (1984)

Heft: [10]

Artikel: Edito : la différence

Autor: Lempen, Silvia

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-277292>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ENTRE NOUS SOIT DIT

4

SUISSE

Interview

Le réalisme

d'Elisabeth Kopp

5

Droits politiques en Appenzell
Dilemme constitutionnel

7

SOCIÉTÉ

Deux livres, un problème

8

- **Divorce et politique familiale**
- **Mères seules à l'assistance**

Travail de nuit
pour les femmes
**Pas de quoi dormir
tranquilles !**

10

Hôtesses, artistes et Cie
**Des bulles
dans le champagne**

11

Débat sur le logement
à Lausanne
Habiter mieux

14

MONDE

15

D'UN CANTON A L'AUTRE

17

CULTUR...ELLES

Théâtre

21

**Qui a peur
de la Comtesse de Ségr ?**

Genève : des écrivaines et
leurs lectrices

22

**Féconds échanges
au Centre-F**

A lire

23

**A la recherche
des féminismes perdus**



Betty Friedan racontait, dans son dernier livre¹, la perplexité des organisateurs de la première conférence de la Maison Blanche sur la famille, en 1979 ; ils s'étaient aperçus que, d'après les statistiques gouvernementales, seulement 7 % des Américains vivaient « dans le type de famille auquel les politiciens et les hommes d'Eglise continuent à payer leur tribut de paroles », soit une famille composée d'un couple marié, avec un père qui rapporte de l'argent, une mère ménagère à plein temps et un ou plusieurs enfants au foyer.

Dans un pays comme la Suisse, l'éclatement de la structure familiale traditionnelle est sans doute un phénomène moins rapide et moins évident qu'aux Etats-Unis. Pourtant, chez nous aussi, des facteurs tels que le refus, par certains couples, de l'institution matrimoniale, la remise en question de la répartition stéréotypée des rôles entre l'homme et la femme, la baisse de la fécondité et l'augmentation du nombre des divorces contribuent à creuser un fossé toujours plus profond entre l'image d'Epinal de la famille, qu'on trouve dans les discours et les manuels scolaires, et la réalité vécue par bon nombre de nos concitoyen(ne)s.

Deux livres récemment parus², et dont on trouvera l'analyse aux pages 8 et 9 de ce numéro, attirent en particulier l'attention sur celles qu'il est désormais convenu d'appeler les familles monoparentales, dont le parent unique est, dans les 4/5es des cas, une femme. D'après les chiffres avancés par Heidi Deneys dans sa contribution au livre dirigé par Pierre Gilliand, 20 % des enfants vivant aujourd'hui en Suisse seraient élevés par une mère seule. C'est dire que nous sommes loin de l'insignifiante marginalité dans laquelle certains se plaisent encore à rejeter ce type de famille.

Pourtant, la politique sociale pratiquée en Suisse, qui est censée répondre à une exigence de justice, comme le souligne Germain Bouverat dans une autre contribution, s'avère incapable de corriger les préjugés matériels et psychologiques découlant, pour la mère seule et ses enfants, de leur inadéquation au modèle familial soi-disant dominant.

Soi-disant dominant, parce que le divorce, dont la conséquence la plus astreignante pour la mère est de devoir assumer à plein les deux fonctions de pourvoyeuse d'argent et d'éducatrice, n'est, de ce point de vue, que la forme dramatisée d'une évolution interne au mariage lui-même : l'atténuation progressive et irréversible de la dichotomie ancestrale entre le chasseur de bisons et la gardienne du feu.

Pierre Gilliand et ses collaborateurs ont donc bien raison, dans la dernière partie de leur ouvrage, de ne pas dissocier la réflexion sur la politique familiale à l'égard des familles monoparentales de celle sur la politique familiale en général. Quand on sait à quel point la législation, par exemple en matière d'assurances sociales et de fiscalité, pénalise la femme mariée qui travaille à l'extérieur du foyer, on se dit que décidément la maternité (ou la paternité) hors mariage n'est pas la seule déviance par rapport à la famille traditionnelle à être durement sanctionnée.

Dans l'actuel débat sur le « trop d'Etat », certains tenants du désengagement social ne semblent pas loin de penser que la différence est un luxe dont il faut payer le prix – même si elle ne découle pas d'un choix personnel, comme c'est manifestement le cas pour les enfants du divorce. On peut considérer par contre que, dans une société véritablement pluraliste, chacun devrait avoir les moyens concrets de vivre selon la formule que les circonstances de l'existence, mais aussi ses goûts et sa conception du monde lui auront dictée.

Silvia Lempen

¹ Femmes, le Second souffle, Hachette, 1982

² Familles en rupture, pensions alimentaires et politique sociale, ouvrage dirigé par Pierre Gilliand, éd. Réalités Sociales, 1984

Mères chefs de famille, les oubliées de la politique familiale, par Jacqueline Echano - Perron et Lisette Hurlimann - Stocky, éd. IES, Genève, 1984